

# La humanitat

Any II : Núm. 133  
Barcelona, 17 de juny de 1932

Redacció i Administració, Pelayo, 56 segon :-: Telèfons 16407 i 16408  
Impremta: Muntaner, 49 :-: Telèfon 31518

Fundador LLUIS COMPANYS

## Ahir, al Parlament de la República, va seguir la discussió de l'article segon de l'Estatut de Catalunya, essent rebutjades diverses esmenes presentades al mateix. — En la sessió d'avui serà votat, segurament, l'esmentat article

PARAULES AMIGUES

### CANARIES I CATALUNYA

El "Diario de Las Palmas" publica un interessant article de l'escriptor Agustí Millares Cubas, intitulat "Cataluña noble".

Del dit article copiem els següents interessants paràgrafs:

"Siempre fueron la serenidad y el equilibrio señales inequívocas de energía y de fortaleza. Las vociferaciones, las estridencias, los denuestos, revelan inferioridad volitiva, debilidad en el razonamiento, mala fe en la discusión. Torpe y hasta delictivo me parece concitar el chauvinismo de los no enterados, cuando se trata de problemas cuya solución reclaman prudencia y ecuanimidad. Por esos malos caminos, denegando la autonomía a la Isla de Cuba, contra el dictamen de varones tan ilustres como Prim, Pi y Margall, Maura... perdimos las Antillas y por amarga añadidura el archipiélago filipino.

"España entera en pie contra el Estatuto Catalán! Permittedme que lo aude. Aquí tenemos, sin ir más lejos tocándolas con las manos, dos provincias atlánticas, la de Tenerife y la de Las Palmas, de cuyo españolismo nadie ha de dudar, y que permanecen sentadas ante el pavoroso problema catalán. Ninguna de ellas se ha puesto en pie. En nuestra región atlántica, como en las demás de la Península, vive una nutrida colonia catalana, unida a nosotros por vínculos étnicos, geográficos, por la fraternidad indestructible que el tiempo y el espacio construyen y consolidan. Ni ellos ni nosotros queremos la separación y viviremos juntos, los siglos que nos queden de historia.

"Creo en el luminoso porvenir de Cataluña y sobre todo de Barcelona, la grandiosa urbe europea, plena de gloria, que invade lentamente el llano, incorporándose pueblos, villas y ciudades, llamada a ser única e indiscutible reina del mare nostrum.

"La autoridad que habrá de obtener aquella región española y otras de fuerte y definida personalidad, será la aurora y el pórtico de la federación ideal de la patria y de la humanidad futura, por desgracia aún tan lejana de nosotros, de la sociedad venidera en la que el hombre vivirá vinculado al hombre por la solidaridad y el amor.

Un sueño, sí; pero un hermoso sueño."

#### LA QUESTIO DE L'IDIOMA

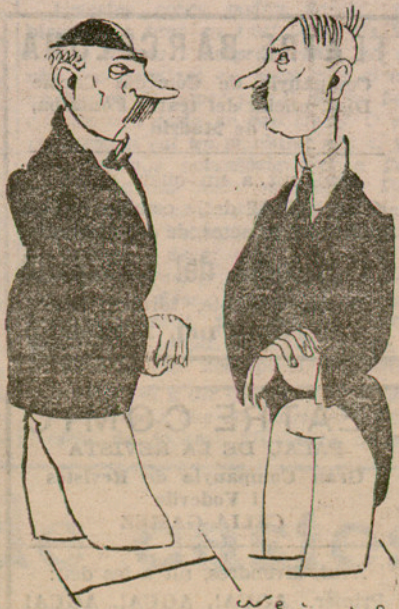
### Acords presos en el Congrés del Partit Socialista celebrat a Manresa

Ultra els acords presos i notificats per la premsa del passat dimarts, hi hagué els següents, que creiem interessant remarcar:

"El Congrés aprova la gestió del Comitè Regional, en fer constar per mitjà de la premsa que la Joventut Socialista de Barcelona no representava ni representa el Partit en la seva campanya "Pro-enseñanza en castellano".

A proposta de Reus i Manresa, s'acordà fer les gestions per a procurar la fusió de tots els socialistes a Catalunya, i entrar en relacions oficioses amb la U. S. C.

S'acordà també demanar al Grup Parlamentari Socialista que s'oposés a l'article segon del nou projecte de l'Estatut hi quedés la disposició que estableix, en contra de la Constitució, una diferència de tracte entre els ciutadans a Catalunya que redactés els documents en català i els que ho facin en castellà en adreçar-se als Tribunals de Justícia, ja que obliga els que els presentin en català a presentar una traducció castellana, i, per altra banda, no obliga els que ho facin en castellà. Es demana que es concedeixin les mateixes prerrogatives a una llengua que a l'altra per tal d'evitar tota mena d'inferioritat entre elles.



—Quin quadro més bonic va oferir el Parlament l'altre dia.

—Llàstima que per un quadro així hi hagués un "marc" tan lamentable.

teixes prerrogatives a una llengua que a l'altra per tal d'evitar tota mena d'inferioritat entre elles.

### Com ha quedat redactat per la Comissió l'article segon

Madrid. — L'article segon, discutit ahir a la Cambra, d'acord amb el dictamen de la Comissió, és el següent:

"Artículo segundo. — El idioma catalán, es, como el castellano, lengua oficial en Cataluña. Para las relaciones oficiales de Cataluña con el resto de España, así como en las comunicaciones de las autoridades del Estado con las de Cataluña, la lengua oficial será el castellano.

Toda disposición o resolución oficial dictada dentro de Cataluña, deberá ser redactada en ambos idiomas.

Dentro del territorio catalán, los ciudadanos, cualquiera que sea su lengua materna, tendrán derecho a elegir el idioma oficial que prefieran en sus relaciones con los tribunales, autoridades y funcionarios de toda clase, tanto de la Generalidad como de la República, y todo escrito o documento judicial que se presente ante los tribunales de justicia redactado en lengua catalana, deberá tener su correspondiente traducción castellana, si así lo solicita alguna de las partes. Los documentos públicos autorizados por los fedatarios en Cataluña, podrán redactarse indistintamente en castellano o en catalán, u obligatoriamente en una u otra lengua, a petición de parte interesada. En todos los casos los fedatarios públicos expedirán en castellano la copia o copias que hubieran de surtir efectos fuera del territorio catalán."

Aquest article es votarà avui amb les modificacions que pugui introduir-hi la Comissió, d'acord amb les esmenes, l'esperit de les quals ha admès. Manca, no obstant, que aquestes esmenes siguin admeses per la Cambra. En cas contrari l'article es votarà tal com està o potser amb lleugeres modificacions de forma, ja que només queda per a discutir una esmena, i en les dues votacions que es faran la Cambra decidirà si accepta o no les esmenes ajornades.

### Les malalties infeccioses del Llobregat

La Generalitat de Catalunya ha acordat prosseguir la campanya contra les malalties infeccioses en la zona d'Hospitalet de Llobregat.

A aquest fi posarà a la disposició del director de l'Institut Municipal d'Higiene de Barcelona, com a encarregat de la direcció de la campanya, la quantitat de 12.000 pessetes.



EL SENYOR MARCH trista figura d'actualitat

### Catàstrofe ferroviària a Rússia

Varsòvia. — Tots els periòdics polonesos publiquen la notícia d'un accident ferroviari ocorregut fa uns quants dies a Kharkow (U. R. S. S.), del qual hom no n'ha tingut coneixement fins ara, per haver intervingut la censura roja.

Segons les informacions arribades a la premsa polonesa, la catàstrofe de referència ocasionà 80 morts.

Les autoritats soviètiques han detingut 16 empleats ferroviaris als quals hom portarà davant els tribunals de justícia com a causants de la catàstrofe per imprudència i negligència.

#### ELS CONTRABANDISTES

### La Comissió de Responsabilitats ha comunicat al senyor March l'auto de processament

Madrid, 17. — Aquest matí estigueren a la presó Model els membres de la sots-Comissió de Responsabilitats, senyors Rodríguez Piñero i Serrano Batanero, per tal de comunicar al senyor March l'auto de processament. Acabada aquesta diligència li indiquen que quedava aixecada la comunicació, i reberen la corresponent indagatòria, sobre la qual guarden absoluta reserva.

El senyor Serrano Batanero ha manifestat que per ara no han pres cap nova determinació. La sots-Comissió de Responsabilitats es reunirà avui o demà per tal d'estudiar la declaració del senyor March.

El senyor Rodríguez Piñero es nega a fer cap manifestació fins que no hagi deliberat sobre les declaracions de March la sots-Comissió, i llavors, si així s'acorda, es donarà publicitat a l'assumpte.

### Del teatre al convent

Una artista francesa es fa monja

París. — La senyoreta Ivonne Hautin, ha estat fins ara una de les artistes més gracioses de la Comèdia Française a París.

Demà, aquesta artista, farà la seva entrada a la vida religiosa, al monestir de Benedictines de Sant Lluís del Temple i la cerimònia serà presidida pel cardenal Verdier, arquebisbe de París.

Madame Emile Fabre i Madame Dussanne, seran les padrines de la nova religiosa que prendrà el nom de germana Maria-Yvonne.

Heu-vos ací una noia que ha començat fent comèdia i acabarà fent el mateix, però d'una manera menys divertida.

### El triple assassinat de Kent

#### Detenció de l'autor del crim.—Es tracta del soldat anglès, James Collins, allistat fa tres mesos

L'autor del triple assassinat descobert als voltants d'Ashford (Kent), a uns 60 quilòmetres de la capital, ha estat detingut avui.

Les persones mortes descobertes pel cobrador d'autòmnibus, són la senyora Janie Swift, de 63 anys, muller del propietari d'un hostal de Lasalter, la seva filla Stemp, de 35 anys, i la seva néta Peggy Stemp, de 13.

Cap d'elles va ésser violentada. D'altra part, el mòbil del crim no es pot creure que sigui el robatori per quan se'ls ha trobat tots els diners i joies que portaven a sobre d'elles. En canvi, ha desaparegut l'automòbil de gran lluxe que conduïa la senyora Stemp.

Al voltants de l'hora en què es va cometre l'assassinat, es veié voltar per aquells llocs un soldat anglès, sobre el qual van recaure, com és natural, totes les sospites, màxim, quan la policia tingué notícia que en un regiment estacionat en un camp de la regió hi mancava un home il·legalment.

A la matinada encara no havia pogut detenir-se el suposat autor del crim, si bé alguns policies isolats l'havien vist i donat l'alarma.

Un agent ciclista, anomenat Chapman, el trobà i parlà alguns minuts amb el soldat, el qual el tingué a distància amb el fusell que, sens dubte, li servi per a cometre el crim.

Chapman digué al soldat: "No sigueu imbecil i doneu-me el fusell." Però el soldat refusà categòricament.

Chapman, que no duia més arma que la seva matracca, tractà de fer-li entendre la raó, oferint-li àdhuc una cigarreta, però en va. El soldat se'n anà dient: "Jo no us aconsello pas de seguir-me."

A les sis del matí, les patrulles foren reforçades amb motocicletes, i a la poca estona el criminal fou apercibut.

L'agent motociclista Pearce el perseguí. El soldat saltà un marge i l'agent abandonà la moto perseguint-lo. En arribar a uns dos-cents metres, el criminal es tombà i obrí una veritable fusellada contra l'agent.

El policia es posà de ventre a terra i disparà contra el criminal. Aquests no pararen de canviar trets fins que el soldat, havent acabat, sens dubte, les municions, s'aixecà i intentà fugir. En aquell moment sis agents que l'havien voltat el feren presoner.

Es tractava del soldat James Collins, allistat ja tres mesos, el qual ha estat conduït a la comissaria de Barnet.

### Atemptat en el Congrés dels diputats de Brussel·les

#### UN OBRER SENSE TREBALL, FA FOC CONTRA ELS SOCIALISTES

Brussel·les. — Poc després de començar ahir la sessió de la Cambra, un individu que ocupava un lloc a la tribuna pública féu un dispar contra els escons ocupats pels socialistes, sense fer diana, afortunadament.

L'individu en qüestió es diu Charles Bens, i és jornal·ler sense treball. En ésser detingut manifestà que féu el dispar contra el diputat socialista senyor Vytroever, tractant no de matar-lo, sinó solament de ferir-lo, per creure'l responsable, com als altres diputats del seu partit, de les dificultats amb què ha topat per a trobar treball.

Sembla que es tracta d'un desequilibrat, puix quan era conduït al lloc de Policia no es preocupava més que de saber on estava el seu barret, que va perdre en ésser detingut.

El diputat senyor Vytroever ha declarat conèixer l'agressor, i afirma que és un pertorbat.

La bala fregà el ventre del diputat senyor Vytroever i li trencà un botó de l'ermilla.



Ella. — Quina injustícia! L'han detingut!  
Ell. — Bé, però qui deu haver "trabarrera"?